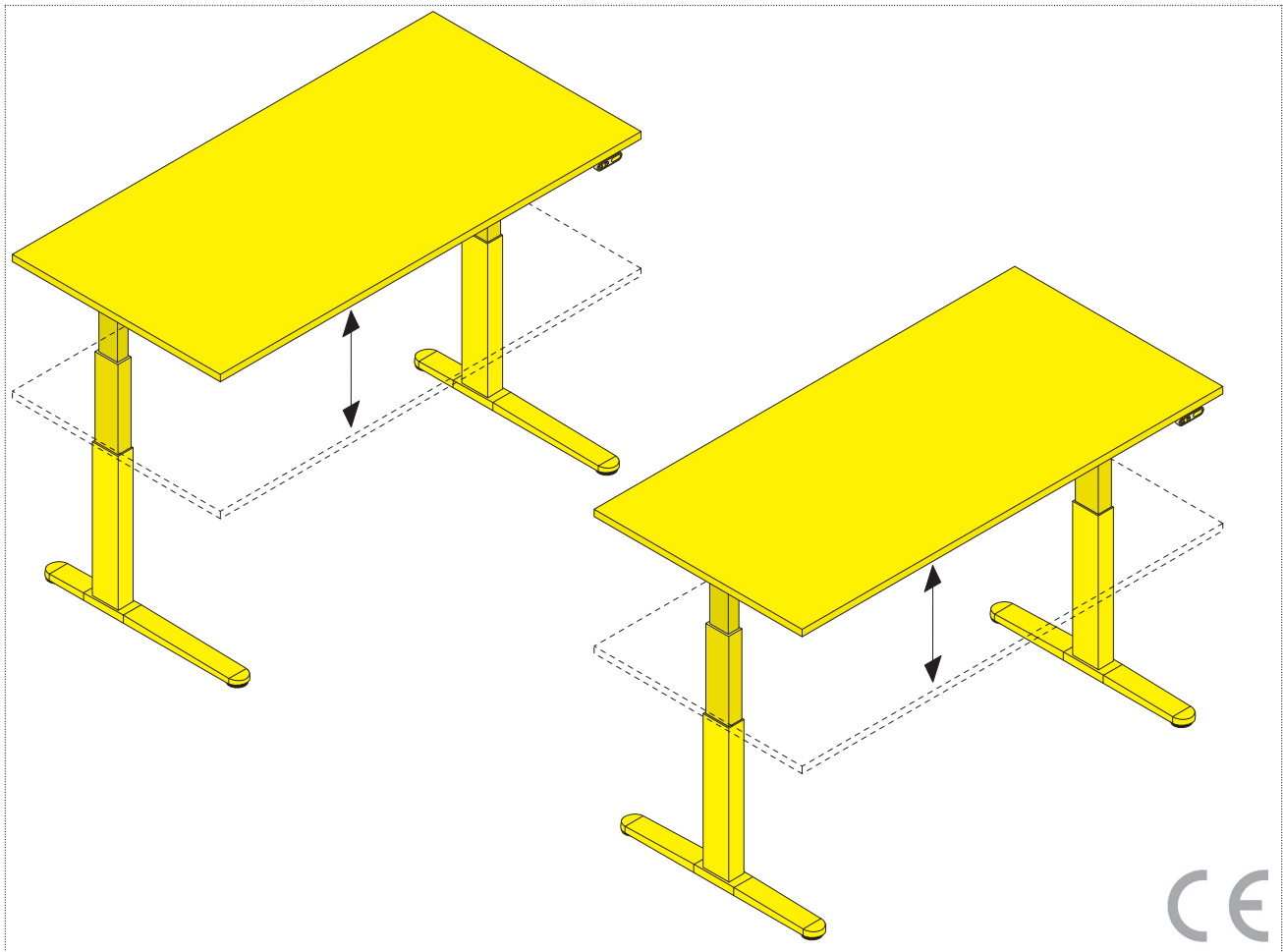




BEDIENUNGSANLEITUNG: P07737 V01 091123

Zusatzblatt

**Höhenverstellbarer
Sitz-/ Steharbeitsplatz
C-Fuß, T-Fuß**

Bitte sorgfältig aufbewahren!

OPERATING INSTRUCTIONS: P07737 V01 091123

Supplementary sheet

**Height-adjustable
seated/standing workplace
C-foot, T-foot**

**Please keep these Instructions
carefully!**

4. Bedienung Tischhandschalter

4.1 Erstinbetriebnahme

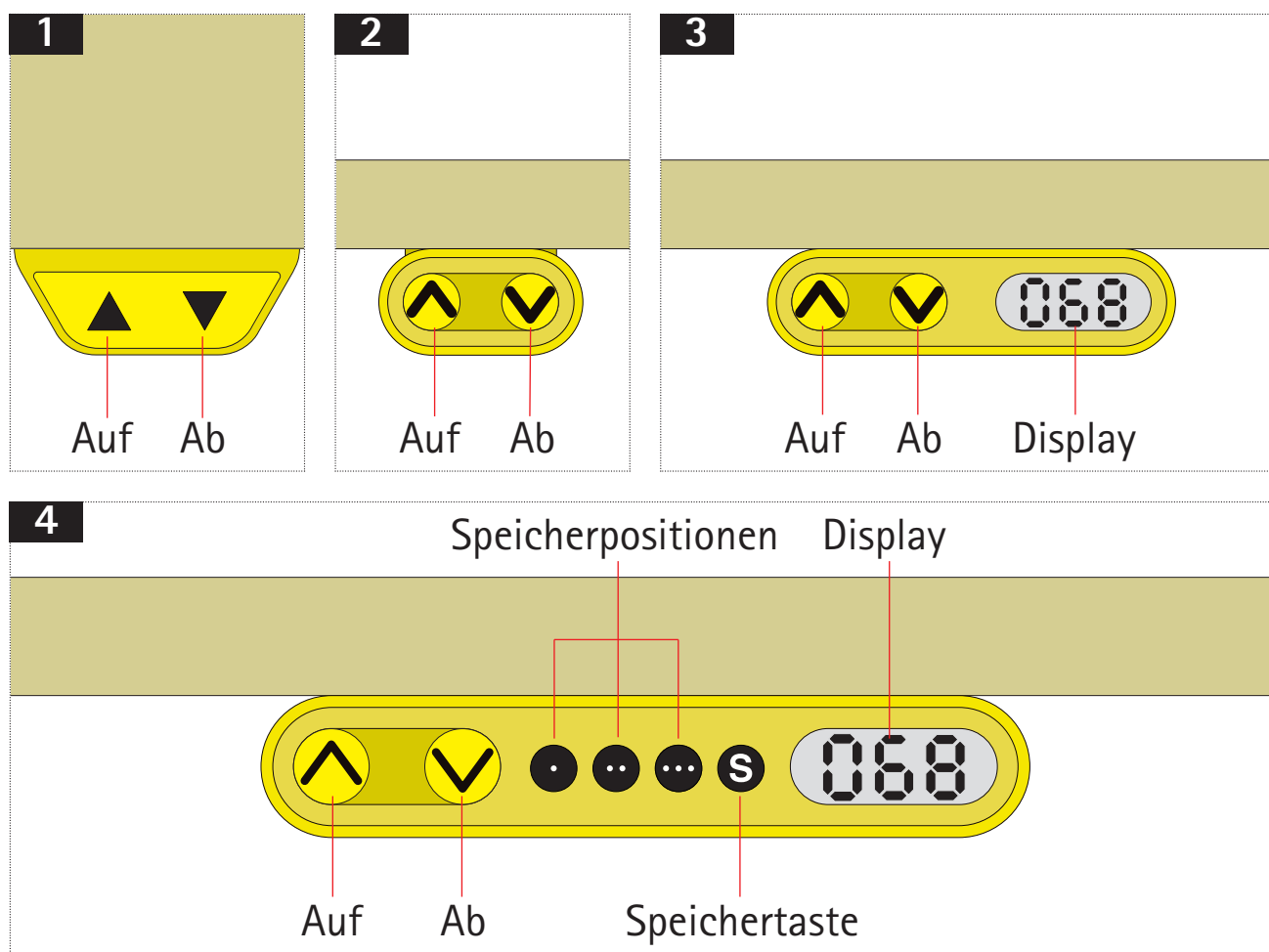
 **Achtung!** Vor Erstinbetriebnahme oder bei Störungen ist ein manueller Reset (Initialisierung) durchzuführen.

Die Reset-Position ist bei einer Tischhöhe von ≤ 650 mm erreicht. Bei jeder Bedienung hat der Benutzer sich grundsätzlich davon zu überzeugen, dass der Fahrweg (spez. unter dem Tisch) frei von Hindernissen ist. Das System wird durch Drücken der Taste ▼ auf dem Tischhandschalter initialisiert. Dieser muss gedrückt gehalten werden, bis die Antriebe die untere Endlage erreicht haben. Sobald die Antriebe in der untersten Endlage gestoppt haben, muss die Taste ▼ für 2-3 Sekunden losgelassen werden, um dann für weitere 5 Sekunden gedrückt gehalten zu werden. Danach ist die Initialisierung abgeschlossen. Das System wird während der Initialisierung 5 mm abgesenkt und wieder angehoben. Bitte lassen Sie Taste ▼ während der Initialisierung auf keinen Fall los.

 **Achtung!** Wenn die Taste losgelassen wird, bevor der Vorgang komplett abgeschlossen ist, wird die Initialisierung unterbrochen und muss neu begonnen werden. Bei einer abgebrochenen Initialisierung ist keine Aufwärtsfahrt des Systems möglich.

Sollte ein Sicherheitsstopp eingestellt sein, so muss beachtet werden, dass das System in die unterste Endlage gefahren werden muss, bevor die Initialisierung gestartet werden kann. Um den eingestellten Sicherheitsstopp zu überwinden, muss nach Erreichen des Vorstopps ein zweites Mal die Taste ▼ betätigt werden, damit das System mit ca. der Hälfte der Antriebsgeschwindigkeit in die unterste Endlage weiterfährt.

Nach erfolgreichem Reset verfährt das System die ersten beiden Male in der obersten Stellung um ca. 3 mm zurück.



4.2 Bedienung: Tischhandschalter Standard mit/ ohne Display [Bild 1-3]

Höhenverstellung

Drücken Sie die Taste ▲ um den Tisch nach oben zu fahren. Drücken Sie die Taste ▼ um den Tisch nach unten zu fahren. Die Antriebe fahren, so lange Sie die Taste gedrückt halten. Die aktuelle Höhe des Tisches wird im Display in cm angezeigt.

4.3 Bedienung: Tischhandschalter mit Display und Memory [Bild 4]

Höhenverstellung siehe 4.1

- **Memory**
Es können 3 Memorypositionen von der Steuerung angefahren werden.
- **Speichern**
Stellen Sie den Tisch mit den Tasten ▲/▼ nach Ihren Wünschen ein.
- Drücken Sie die Taste **S**. Das Display blinkt 2 Sekunden.

- Drücken Sie innerhalb dieser 2 Sekunden eine der Speicherpositions-Tasten um die eingestellte Position abzuspeichern.
- Das Display bestätigt die erfolgreiche Speicherung mit "1", "2" oder "3", je nachdem welche Speichertaste gewählt wurde.
- **Aufrufen**
Drücken Sie eine der Speicherpositions-Tasten "1", "2" oder "3" so lange, bis die entsprechende Position erreicht wird.

4.4 Tastensperre / Sicherung in privaten Räumen

Der Handschalter (VS-Teil-Nr. 88-579) für die Verwendung des Tisches im privaten Bereich, muss über eine Sperrfunktion gesichert sein. Ist diese Funktion nicht vorhanden, wenden Sie sich bitte an den VS-Kundendienst (Tel. 09341/880)!



Achtung! Wenn der Handschalter gesperrt ist, leuchten im Display drei Balken.

Um das Bedienelement zu entsperren, drücken Sie für eine Sekunde die Taste "S". Wenn der Handschalter entsperrt ist, wird die Höhe im Display angezeigt. Der Handschalter ist nun für 2,5 Sekunden aktiviert. Wenn Sie eine der Tasten drücken, können Sie das System verstellen. Danach bleibt der Handschalter für weitere 5 Sekunden aktiviert. Sollten Sie in dieser Zeit keine Taste drücken, wird der Handschalter wieder gesperrt. Wenn Sie die Taste "S" zum Entsperren zu lange drücken, wird der Handschalter kurz entsperrt, jedoch gleich wieder gesperrt.

4.5 Funktionen

- **Softstart / Softstopp**
Die Antriebe werden für kurze Zeit nach dem Start bzw. vor dem Stopp mit verminderter Leistung betrieben.
- **Sicherheitsbereich**
Aus Sicherheitsgründen ist die Steuerung des Tisches werksseitig mit zwei unteren Endlagen (siehe Kapitel 9) ausgerüstet (Sicherheitsbereich). Bei der gebräuchlichen Verfahrensweise wird eine erste untere Endlage vor der untersten Position angefahren. Nur durch erneute Betätigung der ▼ Taste kann der Tisch bei verminderter Geschwindigkeit in die unterste Position verfahren werden.

- **Einschaltdauerbegrenzung**

Die Elektronik überwacht, wie lange die Antriebe verfahren werden. Wird die maximal zulässige Zeit überschritten, so lässt die Elektronik ein weiteres Verfahren der Antriebe nicht zu (siehe Kapitel 9).



Achtung! Im Falle eines Auffahrens auf ein Hindernis ist es nicht auszuschließen, dass das Hindernis beschädigt wird, da der Tisch mit Nenngeschwindigkeit auffährt!

4.6 Der Tisch verfährt nicht

- Warten, ob die maximale Einschaltdauer (siehe Kapitel 9) überschritten wurde und dadurch die Einschaltdauerbegrenzung aktiviert wurde.
- Prüfen Sie, ob alle Kabel richtig eingesteckt sind (bzw. ob Strom vorhanden ist).
- Vergewissern Sie sich, dass die Belastung (siehe Kapitel 9) auf dem Tisch nicht zu hoch ist.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Hindernisse den Fahrweg blockieren.

4

Modell-Nr.



Serien-Nr.

5. Fehlerbehebung Kunde / VS Kundendienst

Fehler	Fehlerbeschreibung	Fehlerbehebung
Antriebe funktionieren nicht	Steuerung nicht eingesteckt	Netzkabel einstecken
	Antrieb nicht eingesteckt	Motorkabel einstecken
	Schlechter Steckkontakt	Tischhandschalter, Netz- oder Motorenstecker richtig einstecken
	Antrieb defekt	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst
	Steuerung defekt	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst
Antrieb läuft nur in einer Richtung	Tischhandschalter defekt	Tischhandschalter auswechseln
	Steuerung defekt	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst
Steuerung oder Tischhandschalter funktioniert nicht	Tischhandschalter defekt	Tischhandschalter auswechseln
	Steuerung nicht eingesteckt	Netzkabel einstecken
	Tischhandschalter nicht angesteckt	Tischhandschalter anstecken
	Steuerung defekt	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst
	Netzkabel defekt	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst
	Tischhandschalter defekt	Tischhandschalter auswechseln
	Schlechter Steckkontakt	Stecker richtig einstecken

Am Display wird eine Fehlernummer angezeigt

Fehlercode	Bedeutung	Behebung/Beschreibung
E-01	Positionsverlust	Führen Sie einen Reset durch
E-16	Tastenfehler	Falsche Tastenkombination auf Handschalter gedrückt, Tastenkombination wird nicht unterstützt
E-59	Auffahrschutz Kanal 1	Auffahrschutz des Tisches wurde ausgelöst Verfahrweg überprüfen, Hindernisse entfernen
E-60	Auffahrschutz Kanal 2	Auffahrschutz des Tisches wurde ausgelöst Verfahrweg überprüfen, Hindernisse entfernen



Achtung! Innerhalb der Garantiezeit ist der Austausch der Antriebstechnik nur durch den VS-Kundendienst (VS-KD) zulässig.



Wichtig! Für weitere Fragen wenden Sie sich an ihren zuständigen VS-Fachberater bzw. an die entsprechende VS-Niederlassung.